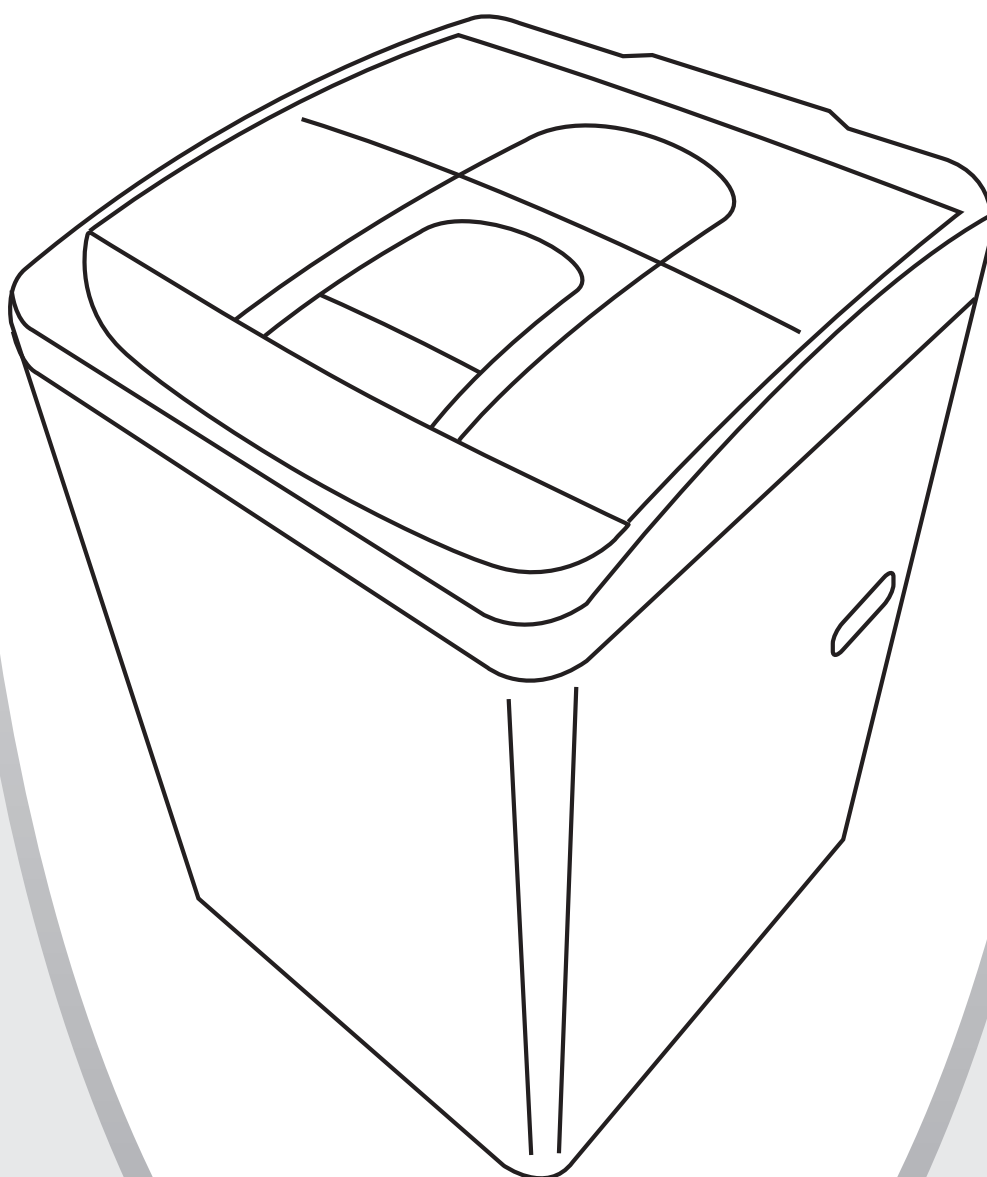


Consul

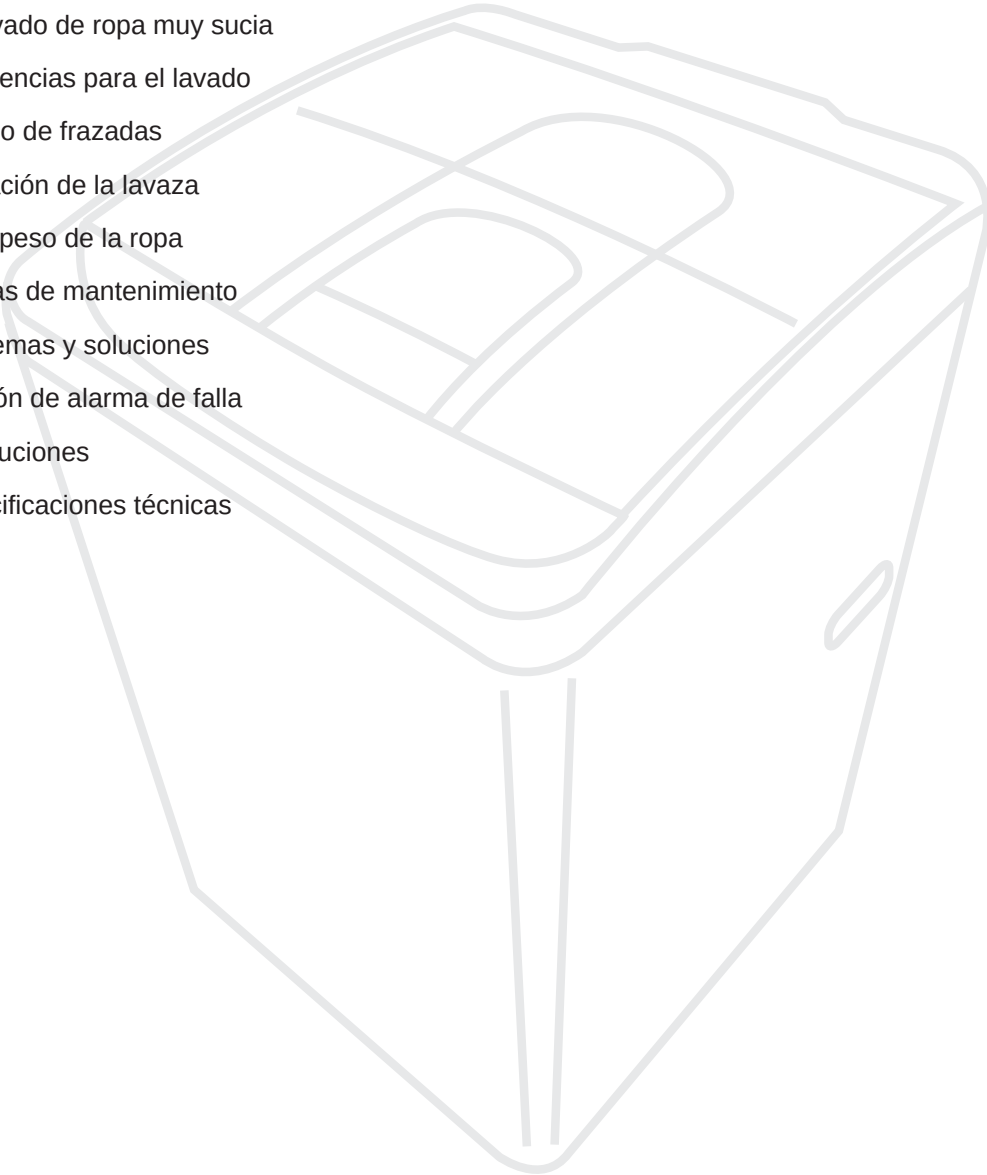
MANUAL DE INSTRUCCIONES LAVADORA AUTOMATICA CWM75SSW



Por favor lea atentamente el Manual de Instrucciones
antes de operar la lavadora. Al momento de
conectarla, examine que el enchufe esté
en perfecto estado, conectado a
tierra para garantizar
su seguridad.

Indice

Características	1
Partes y accesorios	2
Instalación simple	3
Modo de uso	6
Operación simple	6
Panel de control	7
Tabla de programas	9
Programa de tiempo de lavado diferido	10
Prelavado de ropa muy sucia	10
Sugerencias para el lavado	10
Lavado de frazadas	11
Utilización de la lavaza	11
Tabla peso de la ropa	12
Formas de mantenimiento	12
Problemas y soluciones	13
Función de alarma de falla	14
Precauciones	15
Especificaciones técnicas	17

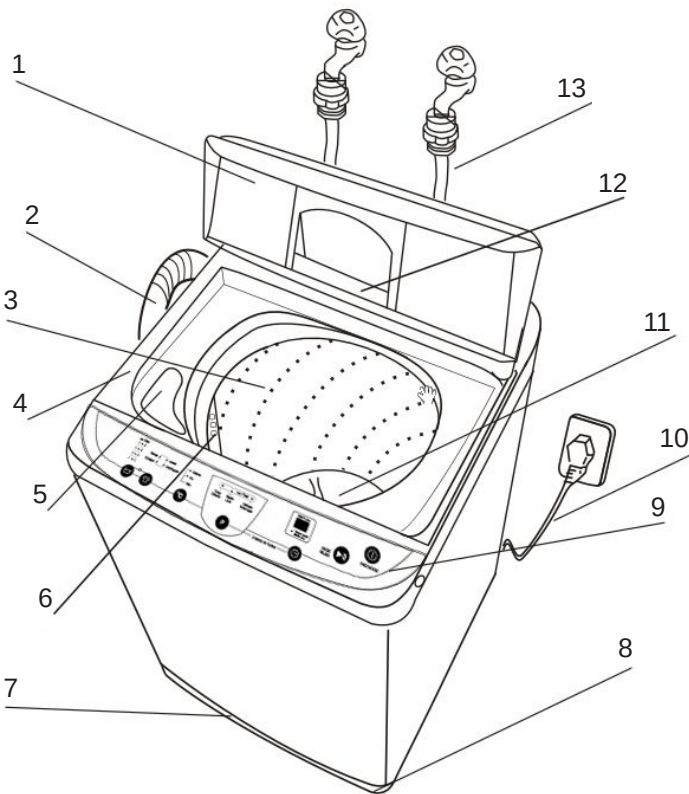


Características

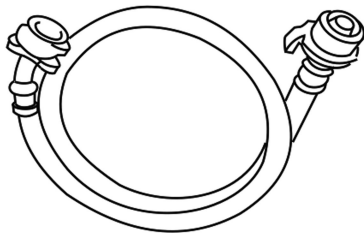
1. Dispone de dos entradas de agua, caliente y fría, además de una manguera de desagüe.
2. Bajo nivel de ruido y vibración: Una nueva tecnología de transmisión mecánica ha sido utilizada para disminuir el ruido y la vibración en los procesos de lavado y centrifugado.
3. Mejor capacidad de lavado con menores giros. Chorros de agua su tambor de acero inoxidable ayuda para deshacerse fuertes manchas.
4. Selección de ocho niveles de agua: Ahorro de energía y agua.
5. Funciones completas, simples y fáciles de usar. Programas totalmente automáticos, tales como lavado pre programado, remojo dinámico o super lavado.
6. Confiable. La lavadora automáticamente emite una alarma cuando hay un problema y lo rectifica.
7. Estructura compacta, de agradable apariencia y durable: La máquina es de tamaño compacto, y volumen mediano, lo que permite una fácil ubicación en el hogar.

Nombre respectivo de las partes

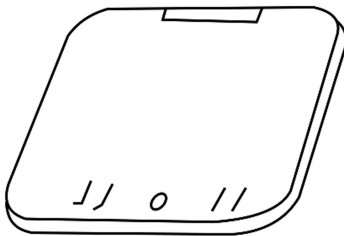
- 1.- Tapa superior
- 2.- Manguera de desagüe
- 3.- Tambor de lavado
- 4.- Marco superior
- 5.- Entrada para blanqueador
- 6.- Filtro
- 7.- Patas ajustables
- 8.- Base
- 9.- Panel de control
- 10.- Cable de alimentación eléctrica
- 11.- Aspa-Pulsador
- 12.- Manilla puerta
- 13.- Mangueras de entrada de agua



Accesorios



Manguera de suministro de agua (2)



Cubierta inferior (1)
Tornillo para fijación de cubierta inferior (1)

Instalación simple

Paso 1: La lavadora debe ubicarse en un lugar sin humedad, donde no le llegue la luz del sol directamente, y durante el invierno no se exponga a bajas temperaturas.

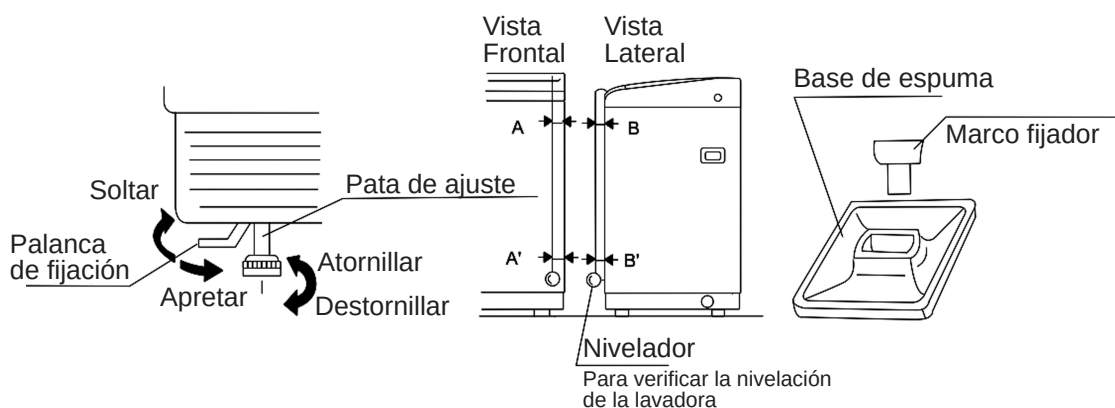
Paso 2: Todo el embalaje de espuma debe ser retirado, de no ser así, la lavadora no funcionará.

Paso 3: Nivelar la lavadora según la instrucciones que a continuación se detallan para evitar vibración y ruido.

1. Nivele su lavadora soltando la palanca de ajuste y atornillando la pata de ajuste para evitar sacudidas y/o desplazamientos durante el proceso de lavado y centrifugado.
2. Para verificar que su lavadora esté correctamente ubicada, utilice un nivelador (plomo), como se indica en el esquema. Estará bien ubicada cuando al nivelador (plomo) quede paralelo al cuerpo de la lavadora.
3. Luego de nivelada la maquina, fije la pata de ajuste con la palanca de fijación mostrada en la figura.

Nota:

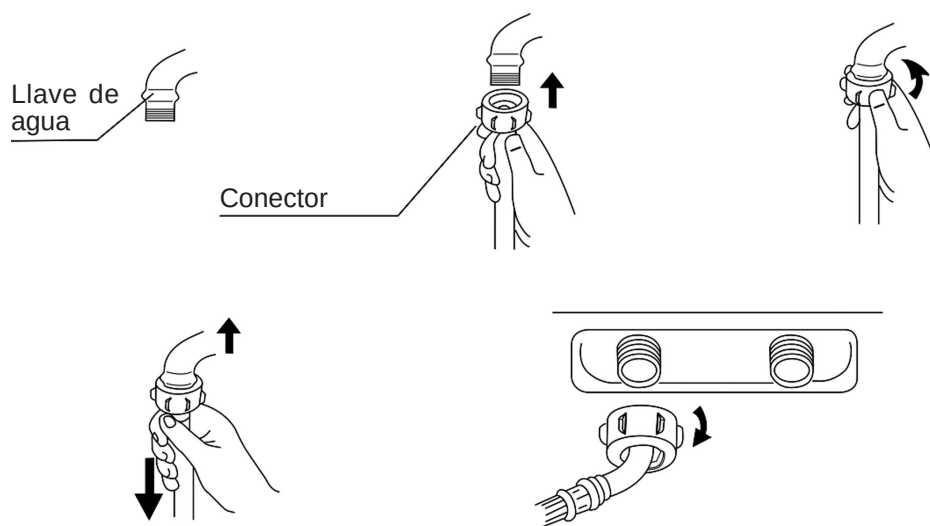
Si la lavadora no está bien nivelada puede provocar vibración, se podría detener automáticamente y/o provocar un mal funcionamiento durante el centrifugado.



Instalación simple

Instalación de la manguera de entrada de agua

- 1.- Chequear la llave de agua.
- 2.- Poner el conector en la llave de agua y girar hasta que quede suficientemente apretado.
- 3.- Tomar la manguera ejerciendo una presión hacia abajo, para asegurar si la conexión está correcta.
- 4.- Conectar el otro extremo de la manguera en la válvula de entrada de agua de la lavadora.



Nota:

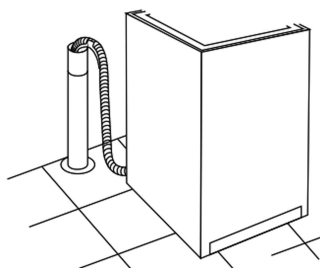
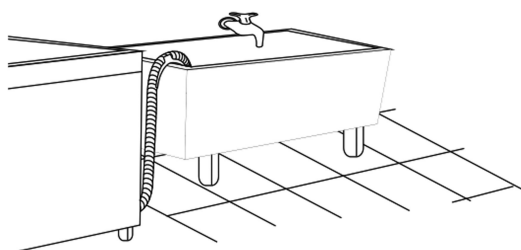
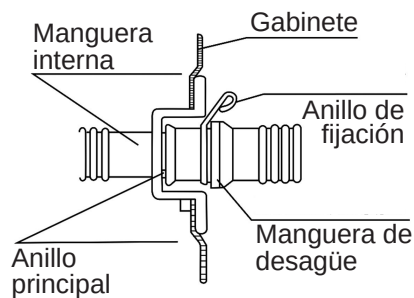
Después de instalar las mangueras, no poner en marcha la lavadora sin antes abrir la llave de agua para detectar cualquier escape. Si la presión de agua es demasiado alta, cerrar un poco la llave para evitar cualquier escape de agua.

La entrada de agua de color rojo indica agua caliente y la azul agua fría.

Instalación simple

Instalación de la manguera de desagüe

La manguera de drenaje es de 3 cm. de diámetro con una capacidad mínima de 3 lts. por minuto. La manguera de desagüe tiene que estar por lo menos a 86 cm. de la parte inferior de la lavadora pero no más arriba de 120 cm.



Aviso:

Es conveniente mantener la manguera fijada de forma permanente, para no tener problemas y tener que realizar la conexión cada vez que se utilice la lavadora. Fallas en el desagüe de la lavadora pueden deberse a bloqueos de la manguera de desagüe.

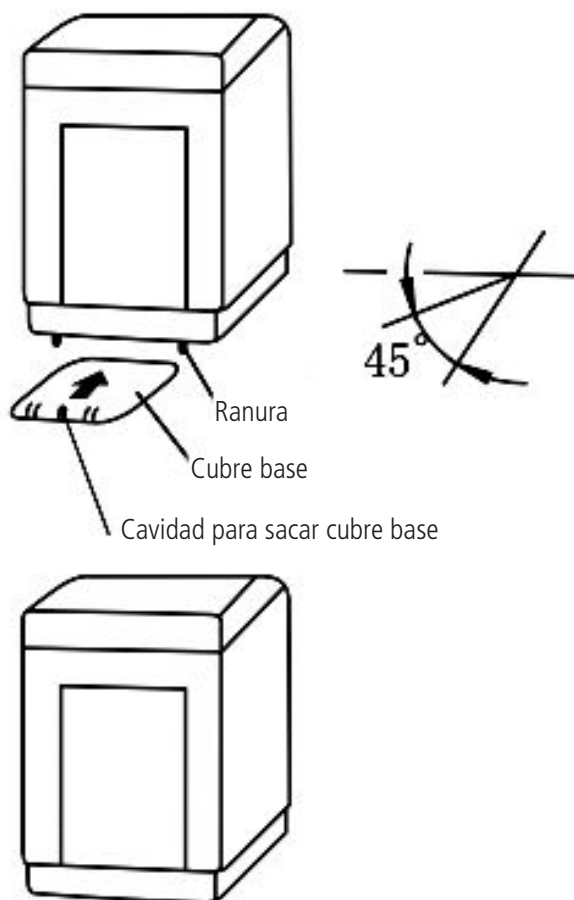
Conexión eléctrica

La lavadora utiliza la corriente alternativa con el voltaje y frecuencia especificado. Cuando el voltaje fluctúa entre $\pm 10\%$ del especificado, la lavadora puede funcionar normalmente. Se recomienda que el enchufe sea usado sólo para la lavadora, para su conveniencia y seguridad.

Modo de uso

Instalación de cubierta inferior

1. Incline la lavadora hasta un ángulo de 45° en la dirección de las flechas mostradas en la figura. Deslice la cubre base entre las ranuras, desde la parte trasera de la lavadora.
2. Poner la cubierta derecha hasta el final y luego presionar hacia arriba hasta oír el ajuste, luego se debe atornillar.



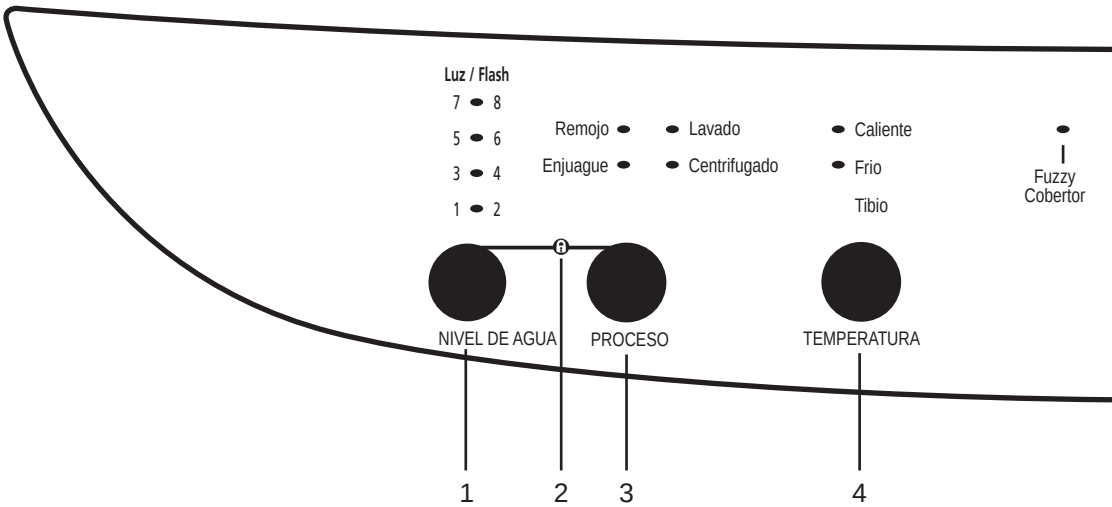
Operación simple

1. Antes de utilizarla, abra la tapa de la lavadora.
2. Ponga la ropa dentro del tambor de lavado y cierre la tapa.
3. Enchufe la lavadora y encienda la máquina.
4. Abra la llave conectada a la manguera de llenado.
5. Presione el botón Encendido.
6. Presione el botón "Inicio/Pausa".
La lavadora comenzará a funcionar de acuerdo al programa asignado.

Nota:

Si usted quiere utilizar otros programas, por favor vea y lea "Formas de uso".

Panel de control



1. Selector del nivel de agua

Para elegir el nivel de agua de acuerdo con la cantidad de ropa. A cada toque, se mueve la luz del nivel de agua.

2. Bloqueo de seguridad

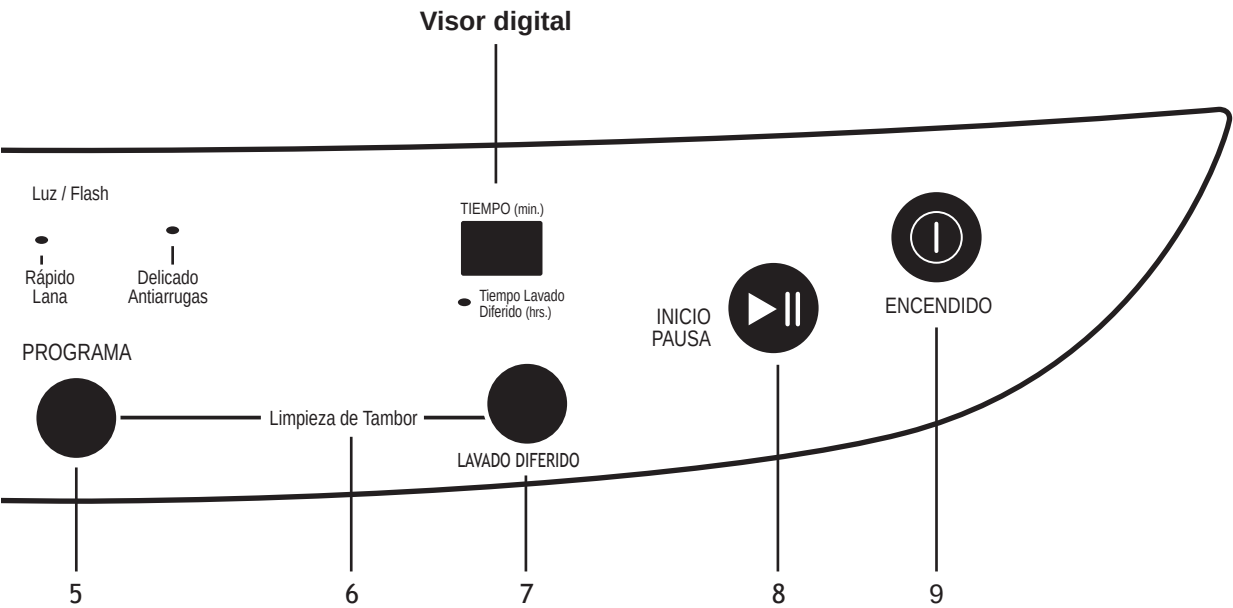
Después de encendida la máquina, presione los botones "FUNCION" y "NIVEL DE AGUA" al mismo tiempo, con esto todos los botones quedarán bloqueados, incluyendo el boton de "ENCENDIDO". Para desbloquear, presione nuevamente ambos botones al mismo tiempo.

3. Función

Presione el botón para seleccionar: "REMOJO", "LAVADO", "ENJUAGUE", "CENTRIFUGADO".

4. Temperatura

Al presionar este botón usted puede seleccionar el modo de agua FRIA, CALIENTE o TIBIA. Cuando las luces CALIENTE y FRIA están encendidas al mismo tiempo usted ha seleccionado agua TIBIA.



5. Selección de programa

Presione el botón para seleccionar los programas: "Fuzzy" (luz)/"Cobertor" (flash); "Rápido" (luz)/"Lana" (flash); "Delicado" (luz)/"Antiarrugas" (flash). Cada vez que se presiona el botón, el indicador luminoso cambia de programa. El tiempo total de cada programa se muestra en el indicador.

6. Limpieza de tambor

Presione los botones "PROGRAMA" y "LAVADO DIFERIDO". Luego de seleccionar el programa "LAVADO DE TAMBOR", solo la luz de "CENTRIFUGADO" se encenderá. Luego presione el botón "INICIO/PAUSA", la lavadora comienza a rociar y centrifugar por minuto.

7. Lavado diferido

Presione el botón para programar el tiempo de inicio del lavado. Cada vez que se aprieta el botón cambia en una hora el indicador.

8. Inicio/Pausa

Antes de seleccionar un programa, presione el botón Inicio. La luz parpadeante indica el programa seleccionado y el estado actual. Presionar nuevamente el botón para hacer una pausa. Presionando nuevamente el botón, el programa continúa hasta que finaliza automáticamente.

9. Botón de encendido

Estando la lavadora enchufada, presione el botón, la lavadora comienza a funcionar automáticamente. Cuando está funcionando, si presiona el botón se termina el programa y la lavadora queda detenida.

Tabla de programas

Programa	Lavado (minutos)	Enjuague (veces)	Centrifugado (minutos)	Total ciclo (minuto)
Fuzzy	12	2	6	41 (aprox.)
Rápido	2	1 más rociador	1	10 (aprox.)
Lana	15	2	Solo desagüe	34 (aprox.)
Antiarrugas	8	2	Solo desagüe	27 (aprox.)
Cobertor	15	2	7	47 (aprox.)
Delicado	10	2	2	33 (aprox.)

Nota:
No incluido en el programa económico el tiempo de llenado (2 minutos) ni de vaciado (1 minuto)
Luego de seleccionar agua caliente para lavar, leer las instrucciones de lavado de las prendas.

- Explicación adicional**
1. En REMOJO la lavadora no se detiene completamente, lavará intermitentemente para permitir que la ropa se mezcle con el detergente
 2. Si la lavadora no logra restablecer el nivel de agua, incorporará agua en forma automáticamente.

Programa de tiempo de lavado diferido

1. Presione el botón Encendido.
2. Abra la llave y coloque la manguera de desagüe.
3. Cargue la lavadora y ponga detergente.
4. Seleccione el nivel de agua de acuerdo a la cantidad de ropa a lavar.
5. Seleccione las funciones y programas.
6. Presione botón de lavado diferido.
7. Presione el botón "Inicio/Pausa" y cierre la tapa.

Cada vez que se presiona el botón, el tiempo preestablecido cambia en una hora dentro de 24 horas. Después de 24 horas, cada vez que se presiona el botón, agrega 6 horas hasta 48 horas.



Confirmación del Lavado Diferido e inspección

- Después de que la función de Lavado Diferido ha comenzado, se enciende la luz correspondiente y las otras se apagan. Presionando este botón continuamente, podrá ver el programa seleccionado y el tiempo diferido restante. Soltando el botón, el programa automáticamente retorna al estado de lavado diferido.

Cancelar o alternar el tiempo diferido

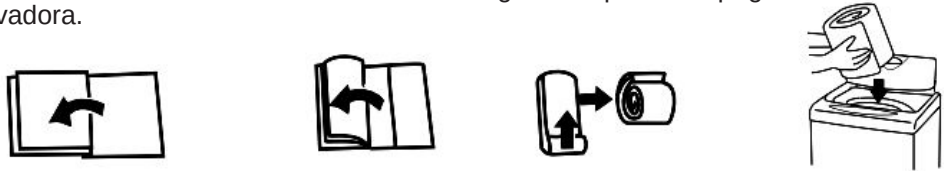
- Antes que el programa comience, se prende la luz de lavado diferido, el tiempo de lavado diferido es seleccionado de 1 a 48 horas. Si el tiempo de lavado diferido supera las 48 horas, la luz de Lavado Diferido se apaga, cancelándose automáticamente.
- Presione el botón de Encendido para finalizar un programa, y el Lavado Diferido al mismo tiempo.
- Para cambiar el tiempo de Lavado Diferido por favor presione "Inicio/Pausa" y luego el botón de lavado diferido para resetear.

Lavado de frazadas

Seleccione el programa “Cobertor” para lavar frazadas. (El peso de una frazada no debiera ser mayor que 4 kilos.)

Pasos:

- 1. Disuelva, fuera de la lavadora, la cantidad de detergente adecuada en agua tibia (bajo 50°C), luego póngalo dentro de la lavadora.
- 2. Doble la frazada como se muestra en las figuras al pie de la página e introdúzcala en la lavadora.



- 3. Encienda la máquina y presione el botón “Programa” para seleccionar “Cobertor” y “Nivel Alto” o “Nivel Medio” de agua.
- 4. Presione el botón “Inicio/Pausa” y cierre la tapa.
- 5. Después de finalizado el lavado, deje secar la frazada al sol y asegúrese que quede estirada y sin arrugas.

Nota:

Solo frazadas que digan “Lavar en agua” se pueden lavar de esta forma.

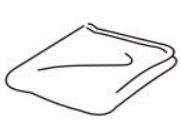
Tabla tamaño de carga y detergente

Nivel de agua	Cantidad agua	Peso de la ropa	Dosificación detergente
8	Aprox. 58 L	5,3-6 kg.	Aprox. 77 g.
7	Aprox. 53 L	4,5-5,3 kg.	Aprox. 71 g.
6	Aprox. 48 L	3,8-4,5 kg.	Aprox. 64 g.
5	Aprox. 43 L	3,1-3,8 kg.	Aprox. 57 g.
4	Aprox. 38 L	2,4-3,1 kg.	Aprox. 51 g.
3	Aprox. 34 L	1,7-2,4 kg.	Aprox. 45 g.
2	Aprox. 29 L	1,0-1,7 kg.	Aprox. 39 g.
1	Aprox. 23 L	1,0 kg. o menos	Aprox. 31 g.

Nota:

El volumen de detergente varía según la marca de detergente.
El volumen de agua varía según el tipo de ropa. Cuando la lavadora no funcione bien se debe ajustar el volumen de agua con respecto a la ropa.
El volumen de agua de esta tabla está basado en un volumen normal de ropa.

Tabla peso de la ropa

 Ropa de trabajo, chaqueta y pantalones, aprox 800 g.	 Un par de pijamas de algodón, aprox 500 g	 Camisa de manga larga, aprox 200 g.	 Sábanas algodón, aprox 500 g
 Polera manga corta de algodón 130 g.	 Toalla de baño de algodón, aprox 300 g.	 Ropa interior de algodón, aprox 50 g.	 Calcetas, aprox 50 g.

Formas de mantenimiento:

- Los siguientes casos no representan problemas:
1. Hay entrada de agua en el momento de lavado o enjuague, esto es debido a que los sensores de nivel de agua detectan falta de esta y nivelan en forma automática.
 2. Se da el fenómeno de centrifugado intermitente al comienzo del centrifugado, esto se hace para lograr mejores efectos de centrifugado.
 3. Mientras se está centrifugando, el programa se devuelve al programa de lavado. Esto es para rectificar el balance y distribución de la carga en el tambor de centrifugado.

Mantenimiento

Antes del mantenimiento de la lavadora, desenchufar y cortar el paso de agua.

Después de finalizado el programa:

- La lavadora hará beep después de finalizada la operación de lavado, para recordarle que debe sacar la ropa y poder operar nuevamente.
- Por favor corte el paso de agua, desenchufe el toma corrientes cuando la lavadora no está en uso, para evitar derrames de agua o accidentes con fuego.

Limpieza externa

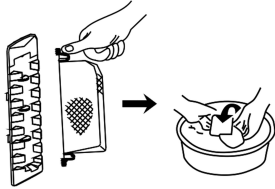
Use un paño suave para quitar el agua y el polvo después de cada uso de la lavadora. No utilice detergente, bencina y otros químicos, así evitará dalos en la superficie.



Limpieza del filtro de pelusa

Después de cada lavado, por favor limpie el filtro de pelusas siguiendo los siguientes pasos:

1. Retire el filtro.
2. De vuelta la bolsa para lavar y limpiar su interior.
3. Vuelva la bolsa a su posición inicial y coloque nuevamente.



Limpieza de la entrada de agua

Después de largo uso, la entrada de agua puede bloquearse con suciedad. Limpie de acuerdo a los siguientes pasos:

1. Corte el paso de agua y encienda la lavadora.
2. Ponga en marcha por 5 segundos (deje el agua fluir en la manguera de entrada de agua), luego apague la lavadora.
3. Desconecte la manguera de la entrada de agua, retire el filtro a la entrada de agua de desde la válvula, limpie el filtro, luego conecte nuevamente a la válvula y la manguera a la entrada de agua.

Problemas y soluciones

Problema	Causa	Solución
Ninguna indicación en el panel	El tomacorriente no está bien puesto. La lavadora no está encendida. El botón "INICIO/PAUSA" no se ha presionado. El botón "ENCENDIDO" no ha sido presionado.	Vuelva a enchufar el tomacorriente. Revise el enchufe, o use otro. Presione el botón "ENCENDIDO". Presione el botón "INICIO/PAUSA".
Filtración de agua desde la manguera de entrada	No está correctamente fijada a la llave de paso con el conector universal. La tuerca de la manguera de entrada de agua no está atornillada firmemente.	Vuelva a fijar el conector universal correctamente. Atornille la tuerca firmemente.
No desagua	La manguera de desagüe está colocada demasiado alto o no está colocada. La manguera de desagüe está doblada o atascada.	Baje la manguera de desagüe. Mueva la manguera y desdóblela.
El tambor no se llena de agua	Agua insuficiente La llave de paso del agua no está abierta. El filtro de la entrada de agua está bloqueado con suciedad.	Espere que vuelva el agua. Abra la llave de paso. Limpie el filtro de la entrada de agua de acuerdo a "Limpieza de la entrada de agua"
Para de girar y no entra agua en el proceso de lavado	La ropa esta colocada irregularmente en el tambor de lavado.	Esto es automáticamente rectificado por la lavadora. Si la ropa es demasiada o muy poca, o si la lavadora no esta ubicada en forma estable, puede causar desbalanceo durante el lavado. Si sigue con problemas despues de chequear la lavadora, desconecte el tomacorrientes y contacte al Servicio Técnico lo antes posible.
No centrifuga	La tapa no está cerrada correctamente después de desaguar, o la tapa está abierta.	Cierre la tapa.
Centrifuga de manera discontinua	Ocurre para lograr un mejor lavado.	Esto es normal.
El agua sale de la manguera de desagüe antes de usar por primera vez	Es agua usada para chequear el producto en la fábrica.	Esto es normal.

Aviso:

La lavadora no funciona normalmente cuando el voltaje es muy alto o muy bajo. Desconecte el tomacorrientes y espere a que el voltaje vuelva a la normalidad.
Si aun persisten los problemas después de chequeados todos los puntos mencionados, desconecte el tomacorrientes y contacte al servicio técnico autorizado. No haga reparaciones usted mismo en casa, esto es muy peligroso.

Función de alarma de falla

Alarma	Indicación	Causa
Alarma por inyección de agua	E1	Después de llenar el tambor por 16 minutos, no consiguió el nivel de agua seleccionado.
Alarma de tapa abierta	E2	La tapa fue abierta cuando el menú seleccionado comenzó. La tapa fue abierta cuando la lavadora está centrifugando.
Alarma de inestabilidad	E3	Se ha detectado inestabilidad por tercera vez.
Alarma de desagüe	E4	Después de desaguar por 4 minutos, no logró terminar de desaguar.

El beep continúa sonando por 10 segundos cuando las luces parpadean. Si el problema no es resuelto, sonará el beep por 10 segundos cada 16 minutos. Para detener el beep, abra y cierre la tapa.

Función apagado automático

1. Si la lavadora no comienza a funcionar dentro de 10 minutos, se apagará automáticamente.
2. Si la lavadora no es apagada luego de que el beep suene 6 veces después de la operación, se apagará automáticamente.

Función de ajuste de equilibrio

1. Si la ropa está irregularmente colocada en el tambor de lavado antes de centrifugar, causa una mayor vibración al centrifugar. La lavadora tiene una función de ajuste en equilibrio. Al funcionar, el sistema de la lavadora siempre comprueba el estado de equilibrio. Si la vibración de centrifugado es demasiado grande, la lavadora automáticamente comenzará el programa de ajuste de equilibrio.
2. Si la lavadora detecta el desequilibrio incluso después del ajuste, sonará la alarma.

Precauciones

Nunca introduzca sus manos dentro del tambor mientras la lavadora esté operando.

- Si es alcanzado por el tambor de lavado puede causar lesión.
- Si el tambor de lavado no se detiene luego de 15 segundos después que la tapa es abierta, desconecte la lavadora inmediatamente y llame al servicio técnico autorizado.



Asegúrese no dejar fuego cerca de la lavadora, apoyar cigarrillos o materiales inflamables sobre ella.

- La lavadora se puede deformar o incendiar, porque posee gran número de piezas de plástico.



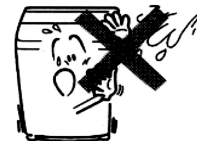
No instale la lavadora en el baño o en un lugar muy húmedo.

- Esto puede ser causa de malfuncionamiento o provocar un golpe de corriente.



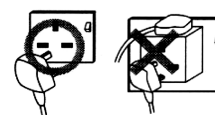
Asegúrese de NO salpicar o dejar caer agua sobre el panel de control.

- Esto puede causar un mal funcionamiento o un golpe de corriente.



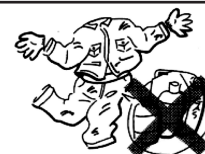
Asegúrese de conectar el tomacorriente y el cable apropiadamente.

- Asegúrese que el tomacorriente esté conectado en un enchufe apropiado para la lavadora.
- Una conexión inapropiada puede causar fuego.
- Nunca desconecte tirando el cable. Desconecte con precaución.
- Nunca use un cable dañado.
- Nunca conecte o desconecte el tomacorriente con las manos mojadas, esto puede causar un golpe de corriente.



Nunca lave ropa manchada con bencina, parafina, diluyente o gasolina.

- Esto puede ser causa de fuego o explosión.



No permita a los niños jugar cerca o con la lavadora.

- Si el niño cae accidentalmente dentro del tambor de lavado, pueden ocurrir serias lesiones.



No permita que su lavadora sea reparada por una persona de servicio no autorizado.

- Esto puede causar riesgo de fuego accidental.
- Si la lavadora está funcionando anormalmente, puede causar lesiones.



Precauciones

- No permita que la carga de ropa sobresalga del tambor de lavado.
- No lave, enjuague ni centrifugue ropa impermeable.
- Empujar uniformemente la ropa gruesa o abultada hasta el fondo del tambor de lavado. De otro modo se puede deformar o dañar la lavadora.



-
- No ponga sus manos bajo la lavadora durante su funcionamiento.
 - Las partes que giran pueden causar lesiones.



No utilice agua más caliente que 50° C.

- Esto puede deformar las partes plásticas de la lavadora y causar un mal funcionamiento.



No se suba sobre la lavadora ni coloque cosas pesadas sobre ella.

- Esto puede deformar o dañar la lavadora, y puede causarle lesiones.



Cable de alimentación eléctrica.

- Si el cable de alimentación está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, por su servicio post venta o por el personal calificado con el fin de evitar un accidente.

Mangueras de alimentación de Agua.

- Las mangueras de alimentación de agua usadas no se deben reutilizar.

Especificaciones técnicas

Modelo	CWM75SSW
Tensión Nominal	220V~
Frecuencia Nominal	50Hz
Potencia Nominal	400W
Capacidad de Lavado/Centrifugado	7,5 kg
Peso	37 kg
Dimensiones externas (Frente x Profundidad x Alto)	560 mm x 575 mm x 915 mm
Rango de presiones de entrada de Agua	0,1 - 0,6 Mpa

Consul

Atención al Cliente: **800 260 380**

Alcántara 44 piso 7, Las Condes, Santiago, Chile

Teléfono: (56-2) 753 26 30

www.consul.cl